



## HP-11

### SECTION 1: IDENTIFICATION

<b>Identificateur du produit</b>	HP-11
<b>Autres moyens d'identification</b>	Détergent Abrasif au pH Neutre - Sans Parfum
<b>Usage recommandé</b>	Détergent Moussant pour utilisation dans l'équipement de lavage de voiture.
<b>Restrictions d'utilisation</b>	Inconnu.
<b>Fabricant / Fournisseur</b>	Transchem Inc., 1225 Franklin Blvd, Cambridge, ON, N1R 7E5, 1-800-265-9100, www.transchem.com
<b>Numéro de téléphone d'urgence</b>	INFOTRAC (U.S.), 1-800-535-5053, 24 Hours CANUTEC (Canada), 613-996-6666, 24 Hours
<b>Numéro de la FDS</b>	Ver. 2 (le 14 décembre, 2017)
<b>Date de préparation</b>	le 04 mai, 2016

### SECTION 2: IDENTIFICATION DES DANGERS

#### Classification du SGH

Irritation cutanée - catégorie 2; Irritation oculaire - catégorie 2A

#### Éléments d'étiquetage SGH



#### Mention d'avertissement :

Attention

#### Mention de(s) danger(s) :

H315 Provoque une irritation cutanée.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

#### Prévention :

P264 Bien se laver les mains et la peau après avoir manipulé.

P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

#### Intervention :

P305 + P351 + P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P337 + P313 Si l'irritation des yeux persiste : Consulter un médecin.

P302 + P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver abondamment à l'eau.

P332 + P313 En cas d'irritation cutanée : Consulter un médecin.

P362 + P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

#### Autres dangers

Inconnu.

### SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Nom chimique	Numéro de CAS	%	Autres identificateurs
--------------	---------------	---	------------------------

Identificateur du produit : HP-11

FDS No.: Ver. 2 (le 14 décembre, 2017)

Date de préparation le 04 mai, 2016

Les acides sulfoniques, C14-16-alcane hydroxy et C14-16-alcène, sels de sodium	68439-57-6	15-40	Sulfonate d'oléfine de sodium
Les acides gras, C8-18 et C18-unsatd., Compds. Avec la diisopropanolamine	68855-69-6	1-5	N/A

#### Notes

L'identité spécifique du produit chimique et/ou le pourcentage exact entrant dans sa composition (concentration) n'a pas été divulgué en raison du secret commercial.

## SECTION 4: PREMIERS SOINS

### Mesures de premiers soins

#### Inhalation

Déplacer la victime à l'air frais. Si la respiration est difficile, le personnel qualifié devrait administrer de l'oxygène d'urgence si un centre antipoisons ou un médecin recommande de le faire. Obtenir des conseils/des soins médicaux si la victime ressent des malaises ou des inquiétudes.

#### Contact avec la peau

Retirer les vêtements, les chaussures et les articles de cuir (p. ex. bracelets de montre, ceintures) contaminés. Rincer immédiatement, doucement et en profondeur à l'eau tiède avec un savon doux pendant 15 à 20 minutes. Laver les vêtements, les chaussures et les articles de cuir. En cas d'irritation cutanée consulter un médecin.

#### Contact avec les yeux

Rincer immédiatement les yeux contaminés à l'eau tiède, en douceur, pendant 15 à 20 minutes, tout en maintenant les paupières ouvertes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Si l'irritation oculaire persiste consulter un médecin.

#### Ingestion

NE JAMAIS rien administrer par la bouche à une victime qui est en train de perdre conscience, est inconsciente ou a des convulsions. NE PAS FAIRE VOMIR. Rincer la bouche avec de l'eau. Boire de grandes quantités d'eau appeler immédiatement un centre antipoisons ou un médecin.

### Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés

En cas de contact avec la peau : peut causer une irritation modérée à sévère. En cas de contact avec les yeux : peut causer une irritation modérée à sévère. Symptômes incluent des yeux rouges, douloureux, et larmoyants.

### Prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial

#### Organes cibles

Yeux, peau.

#### Instructions particulières

Rincer la zone touchée ( peau, yeux ) avec de l'eau.

#### Problèmes de santé aggravés par une exposition au produit

Aucun connu.

## SECTION 5: MESURES À PRENDRE EN CAS D'INCENDIE

### Agents extincteurs

#### Agents extincteurs appropriés

Dioxyde de carbone, poudre chimique sèche, mousse extinctrice appropriée, eau pulvérisée ou brouillard d'eau.

#### Agents extincteurs inappropriés

Aucun connu.

### Dangers spécifiques du produit

Ne brûle pas.

### Équipement de protection individuelle et précautions pour les pompiers

Examiner la Section 6 (Mesures à prendre en cas de déversements accidentels) pour obtenir des renseignements importants sur la maîtrise des fuites et des déversements.

Voir Protection de la peau à la Section 8 (Contrôle de l'exposition/protection individuelle) pour obtenir des conseils sur les équipements de protection appropriés contre les agents chimiques.

## SECTION 6: MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENTS ACCIDENTELS

Identificateur du produit : HP-11

FDS No.: Ver. 2 (le 14 décembre, 2017)

Date de préparation le 04 mai, 2016

Page 02 de 06

## Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence

Utiliser l'équipement de protection individuel recommandé à la Section 8 de la présente fiche de donnée de sécurité.

## Précautions relatives à l'environnement

Il est bon de prévenir des rejets dans l'environnement.

## Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Examiner la Section 7 (Manutention) de la présente fiche de donnée de sécurité avant de procéder au nettoyage. Fuites et déversements mineurs : contenir et absorber le déversement avec un absorbant qui ne réagit pas avec le produit déversé. Placer l'absorbant utilisé dans des récipients appropriés scellés et étiquetés en vue de leur élimination. Fuites ou déversements importants : endiguer et récupérer l'eau contaminée en vue de l'éliminer de façon appropriée. Examiner la Section 13 (Données sur l'élimination) de la présente fiche de donnée de sécurité. Contacter les services d'urgence et le fabricant/distributeur pour directives.

## Autres informations

Signaler les déversements aux autorités locales en matière de santé et de sécurité et à celles chargées de la protection de l'environnement, le cas échéant.

## SECTION 7: MANUTENTION ET STOCKAGE

### Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

Porter un équipement de protection individuelle afin d'éviter tout contact direct avec ce produit chimique. Voir la Section 13 (Données sur l'élimination) de la présente fiche de donnée de sécurité.

### Conditions de sûreté en matière de stockage

Isolé des matériaux incompatibles (voir la Section 10 : Stabilité et réactivité). Adhérer à tous les règlements applicables en matière de santé et de sécurité, et à tous les codes de prévention des incendies et aux codes du bâtiment. Entreposer dans des contenants clos. Préserver du gel.

## SECTION 8: CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

### Contrôles d'ingénierie appropriés

La ventilation générale est habituellement adéquate. Utiliser un système de ventilation par aspiration à la source, si la ventilation générale ne suffit pas à contrôler la quantité de produit dans l'air. Prévoir une douche oculaire et une douche d'urgence s'il existe des risques de contact ou d'éclaboussures.

### Mesures de protection individuelle

#### Protection des yeux et du visage

Porter des lunettes de protection contre les produits chimiques et écran facial si le contact est possible.

#### Protection de la peau

Porter des vêtements de protection contre les produits chimiques (p. ex. gants, tabliers, bottes).

#### Protection des voies respiratoires

Habituellement non requis si le produit est utilisé selon les directives.

## SECTION 9: PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

### Propriétés physiques et chimiques de base

Apparence	Liquide vert.
Odeur	Doux
Seuil olfactif	Pas disponible
pH	7 - 9
Point de fusion/Point de congélation	Pas disponible (fusion); Pas disponible (congélation)
Point initial d'ébullition et domaine d'ébullition	Pas disponible
Point d'éclair	> 200 °F (93 °C) (en vase clos)
Taux d'évaporation	Pas disponible
Inflammabilité (solides et gaz)	Ne brûle pas.

Identificateur du produit : HP-11

FDS No.: Ver. 2 (le 14 décembre, 2017)

Date de préparation le 04 mai, 2016

Page 03 de 06

<b>Limites supérieures/inférieures d'Inflammabilité ou d'Explosibilité</b>	Sans objet (supérieure); Sans objet (inférieure)
<b>Tension de vapeur</b>	Pas disponible
<b>Densité de vapeur</b>	Sans objet
<b>Densité relative (eau = 1)</b>	1.04
<b>Solubilité</b>	Soluble. dans l'eau
<b>Coefficient de partage n-octanol/eau</b>	Pas disponible
<b>Température d'auto-inflammation</b>	Pas disponible
<b>Température de décomposition</b>	Pas disponible
<b>Viscosité</b>	Pas disponible (cinématique)
<b>Autres informations</b>	
<b>État physique</b>	Liquide

## SECTION 10: STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

### Réactivité

Non réactif.

### Stabilité chimique

Habituellement stable.

### Risque de réactions dangereuses

Inconnu.

### Conditions à éviter

Inconnu.

### Matériaux incompatibles

Inconnu.

### Produits de décomposition dangereux

Inconnu.

## SECTION 11: DONNÉES TOXICOLOGIQUES

### Voies d'exposition probables

Contact avec la peau; contact oculaire.

### Toxicité aiguë

Nom chimique	CL50	DL50 (orale)	DL50 (cutanée)
Les acides sulfoniques, C14-16-alcane hydroxy et C14-16-alcène, sels de sodium	52-206 mg/L (rat)	2079-2340 mg/kg (rat)	6300-160000 mg/kg (lapin)
Les acides gras, C8-18 et C18-unsatd., Compds. Avec la diisopropanolamine		2000 mg/kg (rat)	8000 mg/kg (lapin)

### Corrosion/Irritation Cutanée

L'expérience sur les humains montre une irritation modérée à sévère.

### Lésions oculaires graves/Irritation oculaire

L'expérience sur les humains montre une irritation oculaire sévère. Une exposition prolongée peut provoquer des lésions oculaires.

### Toxicité spécifique pour certains organes cibles – exposition unique

#### Inhalation

Peut causer irritation du nez et de la gorge, lung irritation.

Identificateur du produit : HP-11

FDS No.: Ver. 2 (le 14 décembre, 2017)

Date de préparation le 04 mai, 2016

Page 04 de 06

### **Ingestion**

Peut causer irritation de la bouche, de la gorge et de l'estomac. Les symptômes peuvent comprendre des nausées, des vomissements, des crampes abdominales et la diarrhée.

### **Danger par aspiration**

Aucun renseignement trouvé.

### **Toxicité spécifique pour certains organes cibles – expositions répétées**

Aucun renseignement trouvé.

### **Sensibilisation respiratoire ou cutanée**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

### **Cancérogénicité**

Aucun ingrédient inscrit dans les listes de l'IARC, de l'ACGIH, de OSHA et du NTP (du SIMDUT).

### **Toxicité pour la reproduction**

#### **Développement de la progéniture**

Aucune indication à partir d'ingrédients.

#### **Fonction sexuelle et la fertilité**

Aucune indication à partir d'ingrédients.

#### **Effets sur ou via l'allaitement**

Aucune indication à partir d'ingrédients.

### **Mutagénicité sur les cellules germinales**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

### **Effets d'interaction**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

## **SECTION 12: DONNÉES ÉCOLOGIQUES**

Tous les composants de ce produit sont biodégradables par le règlement ( CE) n ° 648/2004.

### **Écotoxicité**

#### **Dangers aigus pour le milieu aquatique**

<b>Nom chimique</b>	<b>CL50 pour les poissons</b>	<b>CE50 pour les crustacés</b>	<b>CEr50 pour les plantes aquatiques</b>	<b>CEr50 pour les algues</b>
Les acides sulfoniques, C14-16-alcane hydroxy et C14-16-alcène, sels de sodium	3.5-5 mg/L (96 heures)	4.53 (Daphnia magna (puce d'eau); 48 heures)		

## **SECTION 13: DONNÉES SUR L'ÉLIMINATION**

### **Les méthodes d'élimination**

Consulter les règlements fédéraux, provinciaux et municipaux avant d'éliminer.

## **SECTION 14: INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT**

N'est pas régi par le Règlement canadien sur le transport de marchandises dangereuses. N'est pas régi par le Règlement DOT É.-U.

**Précautions spéciales** Sans objet  
**concernant le transport**

**Transport en vrac (aux termes de l'annexe II de la Convention MARPOL 73/78 et du Recueil IBC)**

Sans objet

## **SECTION 15: INFORMATIONS SUR LA RÉGLEMENTATION**

**Réglementation relative à la sécurité, à la santé et à l'environnement**

**Canada**

Identificateur du produit : HP-11

FDS No.: Ver. 2 (le 14 décembre, 2017)

Date de préparation le 04 mai, 2016

Page 05 de 06

## Liste intérieure des substances (LIS)/liste extérieure des substances (LES)

Consultez Transchem Inc. concernant le statut des ingrédients.

### États-Unis

#### Toxic Substances Control Act (TSCA) Section 8(b)

Tous les ingrédients sont disponibles dans le commerce et présumé être énumérés par le fabricant.

#### Autres listes réglementaires des É-U

SARA Title III - Section 313 : Aucune des substances énumérées sont connus pour être présents.

New Jersey Right To Know : Aucune des substances énumérées sont connus pour être présents.

California Proposition 65 : Aucune des substances énumérées sont connus pour être présents.

## SECTION 16: AUTRES INFORMATIONS

**Cote de danger NFPA** Santé - 1    **Inflammabilité - 0**    **Instabilité - 0**

**FDS préparée par** Services techniques

**Date de préparation** le 04 mai, 2016

**Indicateurs de révision** Le contenu suivant des FS a été modifié le 14 décembre, 2017:  
SECTION 1. IDENTIFICATION; Autres moyens d'identification; Fabricant.  
SECTION 2: IDENTIFICATION DES DANGERS; Éléments d'étiquetage SGH.  
SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS; Information sur les ingrédients.  
SECTION 4: PREMIERS SOINS; Contact avec la peau; Contact avec les yeux.  
SECTION 6: MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL; Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage.  
SECTION 9: PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES; Densité relative; pH.  
SECTION 11: DONNÉES TOXICOLOGIQUES; Valeurs CL50/DL50.  
SECTION 12: DONNÉES ÉCOLOGIQUES; Dangers aigus pour le milieu aquatique.

**Avis** L'information contenue ici a été compilé à partir de sources jugées fiables et exactes au meilleur de notre connaissance à ce jour . Il est fourni sans garantie , expresse ou implicite , quant aux résultats de l'utilisation de ces informations ou au produit auquel il se rapporte . Bénéficiaire assume l'entière responsabilité de l'utilisation de ces informations et l'utilisation , le stockage ou l'élimination du produit , y compris toute blessure résultant ou des dommages matériels .

---

Identificateur du produit : HP-11

FDS No.: Ver. 2 (le 14 décembre, 2017)

Page 06 de 06

Date de préparation le 04 mai, 2016